

GemeindeEcho

Anfang März bis Mitte Juni 2020

**EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE
& SPORTVEREINIGUNG & ORTSRAT**

GROSS ELLERSHAUSEN * HETJERSHAUSEN * KNUTBÜHREN



**Zum Neujahresempfang begrüßten
die Ortsbürgermeisterin Heidrun von der Heide und
der Vorsitzende des Kirchenvorstands Dr. Christian Reparon.**





**Impression vom
Neujahrsempfang im Januar 2020**



**Impression vom
DankeSchönAbend
im November 2019
unter dem Motto
„Schweiz“**



Können wir uns ändern ?

„Man kann die Welt oder sich selbst ändern. Das zweite ist schwieriger...“, sagte der Schriftsteller Mark Twain.

Mag sein, dass er recht hat. Aber wer sagt denn, dass es immer einfach sein muss? Einen Versuch ist es allemal wert.

Die diesjährige Fastenaktion der Evangelischen Kirche – 7 Wochen ohne – ruft zur Zuversicht auf: „Zuversicht! Sieben Wochen ohne Pessimismus.“

Klar ist das nicht einfach! Leichter fiel es mir, sieben Wochen auf Alkohol, auf Zigaretten, auf Fleisch oder auf Süßigkeiten zu verzichten.

Aber sieben Wochen so ganz auf meinen vertrauten Pessimismus zu verzichten, der sich so gut aus vielen negativen Ereignissen speist, das wird hart.

Zuversicht: Ich schaue mir die Jungs auf dem Foto an, wie sie bäuchlings auf ihrem Skateboard einen Hügel hinunterrollen:

Sie strotzen vor Lebensfreude und Unbekümmertheit.

Und beim Blättern und Lesen in dieser neuen Ausgabe des GemeindeEchos und beim Anschauen der Fotos entdeckte ich davon manches wieder bei den Jungs und Mädchen hier in unserer Gemeinde – egal welchen Alters.

Zuversicht. Als Christengemeinde feiern wir bald das Osterfest. Es erzählt davon, dass alles möglich ist. Sogar ändern können wir uns.

Mit herzlichem Gruß

Ihr Pascal Misler, Pastor



Der Ball rollt wieder: Rückserie 2019/2020

Ab März startet die Rückserie der Fußballer im Kreis Göttingen-Osterode. In **Fett** die Heimspiele.
Fußball 1. Herren (Kreisliga)

So, 08.03.2020 15:00:	FC Höherberg - SV Gr. Ellershausen/Hetj.
So, 15.03.2020 15:00:	SV Gr. Ellershausen/Hetj. - RSV Göttingen 05
So, 22.03.2020 15:00:	TSV 08 Groß Schneen - SV Gr. Ellershausen/Hetj.
So, 29.03.2020 15:00:	SV Gr. Ellershausen/Hetj. - TSC Dorste
So, 05.04.2020 15:00:	DSC Dransfeld - SV Gr. Ellershausen/Hetj.
Sa, 11.04.2020 16:00:	SV Gr. Ellershausen/Hetj. - GW Hagenberg
Sa, 25.04.2020 15:00:	SC HarzTor - SV Gr. Ellershausen/Hetj.
So, 03.05.2020 15:00:	SV Gr. Ellershausen/Hetj. - SC Rosdorf
So, 10.05.2020 15:00:	SV Germania Breitenberg - SV Gr. Ellershausen/Hetj.
So, 17.05.2020 15:00:	SV Gr. Ellershausen/Hetj. - SSV NeuhoF
Mi, 20.05.2020 19:00:	TSV Landolfsh./Seulingen II - SV Gr. Ellershausen/Hetj.
So, 24.05.2020 15:00:	TSV Nesselröden - SV Gr. Ellershausen/Hetj.
Mo, 01.06.2020 15:00:	SV Gr. Ellersh./Hetj. - TSV Landolfsh./Seul. II
So, 07.06.2020 15:00:	TuSpo Weser Gimte - SV Gr. Ellershausen/Hetj.
So, 14.06.2020 15:00:	SV Gr. Ellersh./Hetj. - Tuspo Petershütte II

Fußball 2. Herren: (2. Kreisklasse Süd, Spielgemeinschaft Settmarshausen/Mengershausen/Gr. Ellershausen-Hetjershausen II)

So, 22.03.2020 15:00:	SG Sett./Meng./Gr.Ellershsn. II - SG Elliehausen II /Esebeck II
So, 29.03.2020 11:00:	SG Werratal e.V. II. - SG Sett./Meng./Gr.Ellershsn. II
So, 05.04.2020 15:00:	SG Sett./Meng./Gr.Ellershsn. II - TuSpo Weser Gimte U-23
So, 19.04.2020 15:00:	TSV Dramfeld - SG Sett./Meng./Gr.Ellershsn. II
So, 26.04.2020 15:00:	SG Sett./Meng./Gr.Ellershsn. II - FC Lindenberg Adelebsen
So, 03.05.2020 15:00:	TSV Jahn Hemeln - SG Sett./Meng./Gr.Ellershsn. II
So, 10.05.2020 15:00:	SG Sett./Meng./Gr.Ellershsn. II - SG Bühren/Scheden
So, 17.05.2020 15:00:	Bonaforthor SV - SG Sett./Meng./Gr.Ellershsn. II
Fr, 22.05.2020 19:00:	1. FC Gimte - SG Sett./Meng./Gr.Ellershsn. II
So, 07.06.2020 15:00:	SG Sett./Meng./Gr.Ellershsn. II - TSV Jühnde
So, 14.06.2020 11:00:	FC Grone II - SG Sett./Meng./Gr.Ellershsn. II

Natürlich freuen sich auch unsere Fußball-Herren über zahlreiche Unterstützung durch Fans. Heimspiele der 1. Herren finden auf dem Sportplatz Hetjershäuser Weg 28 statt, die der 2. Herren (Spielgemeinschaft) auf dem Sportplatz Mengershausen.

Peter Bierweg

Platzwart*in für Tennisanlage gesucht

Die Sportvereinigung sucht eine/n Platzwart/Platzwartin zum regelmäßigen Wässern und Pflegen der vier Tennisplätze am Hetjershäuser Weg 28 in der Sommersaison 2020 (je nach Witterung Mitte April bis Ende September) und eventuell darüber hinaus. Die Tätigkeit wird im Rahmen einer Ehrenamtspauschale oder eines MiniJobs entschädigt.

Wenn Sie gerne an der frischen Luft sind, sich bewegen und für unseren Verein engagieren wollen, wenden Sie sich bitte an:

Jochen Meyer (Abteilungsleiter), Tel. 0163 / 6930495, j.meyer@tlz.de

Jürgen Bittrich (Jugendleiter Tennis), 0551 / 91319, juergen.bittrich@gmx.de, oder

Carsten Lüder (Vorsitzender), 0551 / 5096612, c.lueder@t-online.de

Carsten Lüder



BESTATTUNGSHAUS
RITA HEMPEL

Ihr Partner in allen Bestattungs- und Bestattungsvorsorgefragen

Tag und Nacht dienstbereit Tel.: 0551 - 276 78 88

Am Eikborn 29 • 37079 Göttingen OT Elliehausen

Die Kirchengemeinde gratuliert herzlich zum Geburtstag

In der Druckversion sind die Namen veröffentlicht.

DANKE an den Besuchsdienst!

Zwanzig Damen und Herren aus unserer Kirchengemeinde tragen den Besuchsdienst für die Geburtstage und Neuankömmlinge in unserer Gemeinde. Im Februar traf sich die Gruppe zu einem munteren Austausch. Foto siehe nächste Seite.



Freud & Leid aus unserer Gemeinde

Es wurden bestattet:

In der Druckversion sind die Namen veröffentlicht.



Veröffentlichungen der Kirchengemeinde Hetjershausen

Wir veröffentlichen alle christlichen Amtshandlungen und die Geburtstage unserer Gemeindemitglieder ab 70 Jahre. Wenn Sie dies nicht wünschen, so informieren Sie uns bitte. Sollte die Amtshandlung außerhalb unserer Kirchengemeinde stattgefunden haben, Sie aber Mitbürgerin bzw. Mitbürger unserer Ortschaften sind, können wir die Daten gerne aufnehmen. Bitte informieren Sie das Pfarrbüro unter 0551-91455 oder per Mail: kg.hetjershausen@evlka.de.

Viele Informationen rund um die Kirchengemeinde finden Sie auch im Internet unter: <https://hetjershausen.wir-e.de>. Außerdem wird dort auch das komplette GemeindeEcho mit Ausnahme der Seiten „Geburtstage“ und „Freud und Leid“ veröffentlicht.



Veranstaltungskalender für die Ortsteile Groß Ellershausen – Hetjershausen – Knutbühren

März 20		
09.03.	Bürgerinitiative Gegenwind	Mitgliederversammlung
21.03.	Verschönerungs- und Heimatverein Hetj.	Frühjahrsputz
23.03.	Verschönerungs- und Heimatverein Hetj.	Betriebsbesichtigung
28.03.	Verschönerungs- und Heimatverein Hetj.	Holzsammeln für Osterfeuer
28.03.	Freiwillige Feuerwehr Groß Ellershausen	Altpapier
28.03.	Freiwillige Feuerwehr Groß Ellershausen	Holzsammeln Osterfeuer
April 20		
04.04.	Freiwillige Feuerwehr Hetjershausen	Holzsammeln
06.04.	Verschönerungs- und Heimatverein Hetj.	Klön- und Speilabend
11.04.	Freiwillige Feuerwehr Groß Ellershausen	Osterfeuer mit Fackelumzug
11.04.	Freiwillige Feuerwehr Hetjershausen	Holzanlieferung bis 11 Uhr
12.04.	Freiwillige Feuerwehr Hetjershausen	Osterfeuer
12.04.	Feuerwehr Knutbühren	Osterfeuer im Börtal
16.04.	Ortsrat	öffentliche Sitzung
24.04.	Sportvereinigung	Mitgliederversammlung
25.04.	Verschönerungs- und Heimatverein Hetj.	Frühjahrswanderung
26.04.	Ev. Kirchengemeinde	Konfirmation
Mai 20		
01.05.	Heimatverein Groß Ellershausen	Eröffnung Grillsaison
01.05.	Jägerschützenverein Knutbühren	Maibaumaufstellung
04.05.	Verschönerungs- und Heimatverein Hetj.	Mitgliederversammlung
30.05.	Freiwillige Feuerwehr Groß Ellershausen	Altpapier
Juni 20		
08.06.	Verschönerungs- und Heimatverein Hetj.	Klön- und Spielabend
11.06.	Ortsrat	öffentliche Sitzung
13.06.	Ev. Kirchengemeinde / St Martini Kita	Kita Jubiläum
20.06.	Verschönerungs- und Heimatverein Hetj.	Thiefest

Aus unsere Region Gö-West

Ich war noch niemals in...

der Katharinen-Kapelle in Knutbühren

(pm) Ganz weit im Westen unserer Stadt Göttingen liegt das kleine Dorf Knutbühren, als letzter eingemeindeter „Zipfel“. Obwohl es mit Internet-Verbindung und Handy-Empfang hapert, leben die etwa einhundsiebzig Bewohner gerne dort.

Bis ins 19. Jahrhundert gab es nur den mittelalterlichen Kirchturm, an den dann in Richtung Osten das Kirchenschiff angebaut wurde. 1934 konnte eine der ersten Ott'schen Kleinorgeln angeschafft werden. Seit ihrer Restaurierung 1980/81 ist sie als Denkmalorgel eingestuft. Sie ist in der Bundesrepublik das letzte Exemplar dieses Typs.

Als in den 1960er Jahren die Erhaltung der Kirche fraglich wurde, gab es kein Geld für die Restaurierung der Innenbemalung. Lediglich das Bild der Taube an der Decke als Symbol des Heiligen Geistes blieb wegen des energischen Protestes zweier Kirchenvorsteher erhalten. Im Turm läuten seit 1975 wieder zwei Bronzeglocken. Sie tragen die Inschriften „Glaube“ und „Liebe“.

Die alten, nach dem Kriege aus Schrott hergestellten Glocken flankieren jetzt den Eingang. Die Gottesdienste in der gemütlichen, kleinen Kirche haben etwas „familiäres“. Die nächsten feiern wir am **8. März, am 10. April und 10. Mai immer um 10.00 Uhr.**



Schauen Sie doch einmal herein – wir freuen uns.

Kantatengottesdienst in St. Petri am Sonntag, 8. März, um 17 Uhr

Liebhold († 1729): „Wirf dein Anliegen auf den Herrn“

Zweimal schon hat der Ökumenische Chor Kantaten von Liebhold aufgeführt, einem unbekanntem Komponisten der Barockzeit. Eine weitere hat der Göttinger Musikwissenschaftler Prof. Klaus Hofmann in einem Archiv entdeckt und neu herausgegeben, Anfang Januar wurden die Noten gedruckt. Wir haben die Ehre, diese Musik nach mehr als 300 Jahren zum ersten Mal wieder erklingen zu lassen.

Über den Komponisten ist nur wenig bekannt, nicht mal sein Vorname, sein Nachname ist vermutlich ein Pseudonym. Er hat wohl ein unstetes Leben geführt und auch keinen schönen Tod gehabt: 1729 wurde er erfroren an der Straße gefunden. Umso erstaunlicher ist es, dass seine Musik sehr warm und tröstlich, zuversichtlich und freudig ist.

Diese Kantate beginnt mit der Frage, ob Jesus es nicht sieht, dass es dem erzählenden Ich schlecht geht und wo er denn wäre, und findet am Ende zu der Aufforderung aus Psalm 55 „Wirf dein Anliegen auf den Herrn, der wird dich versorgen“. Liebhold hat sie mit Blockflöten und Gamben instrumentiert, ein seltener, aber sehr exquisiter Klang wie bei der Bachkantate „Gottes Zeit ist die allerbeste Zeit“, die der Ökumenische Chor im Herbst 2018 aufgeführt hat.

Es musizieren: Bettina Scherer, Sopran; Tim-Felix Hitzke, Altus; Leopold Schmarsel, Tenor; Christian Neofotistos, Bass; Timon Klöppner und Stefan Möhle, Blockflöten; Sonja Schubert und Dagmar Loepfth, Gamben; Jürgen Könnecke, Barockcello; Klaus Hofmann, Cembalo; Ökumenischer Chor Göttingen, Leitung: Elke Hahn; Liturg und Prediger: Pascal Misler.

Ökumenischer Chor

Gleich nach dem Kantatengottesdienst beginnen am Donnerstag, 12. März, die Proben für das Sommerkonzert im Juni, mit dem die Kunstausstellung „Glauben?“ eröffnet wird. Das Programm wird Musik aus verschiedenen Epochen umfassen. Interessierte Sängerinnen und Sänger sind herzlich zur Mitwirkung eingeladen! Die Chorproben sind immer donnerstags von 20.00 Uhr bis 21.30 Uhr in der Martin-Luther-Straße 18.





Musical für Kinder und Jugendliche in den Osterferien in St. Petri

Auch in diesem Jahr lädt die St. Petri-Gemeinde interessierte Kinder und Jugendliche ein, in der Woche vor Ostern ein Osterspiel einzustudieren. Dieses Mal geht es um einen Hahn, ein abgehauenes Ohr und natürlich um Jesus und darum, dass er wieder lebendig geworden ist.

Bei den vier Proben für das Osterspiel wird gesungen und Theater gespielt. Zwischendurch gibt es jeweils eine kleine Pause mit Getränken und Kuchen zur Stärkung. Das Musical wird dann im Familiengottesdienst in der Petri-Kirche am Ostermontag aufgeführt. Die Teilnahme kostet nichts.

Proben: Dienstag, 7.4., bis Donnerstag, 9.4., jeweils von 15.30 bis 18.00 Uhr
Samstag, 11.4., 10.30 bis 12.30 Uhr, alle in der Petri-Kirche

Aufführung: **Ostermontag, 13.4., 11.00 Uhr** (vorher Treffen)

Kontakt: Elke Hahn, Tel.: 05505 / 509410, mail: hahn@petri-grone.de

Klimafasten-Aktion startet

In der Zeit zwischen Aschermittwoch, 26. Februar, und Ostersonntag, 12. April, lädt die ökumenische Kampagne „Klimafasten“ zu mehr Klimaschutz und Klimagerechtigkeit ein. Jede Woche ist einem anderen Thema gewidmet. Mal geht es um den eigenen Energieverbrauch, mal um ein plastikfreies Leben. Aber auch weniger populäre Themen wie der Konsum elektronischer Medien mit seinen Auswirkungen oder Beispiele für nachhaltiges Reisen werden angesprochen. Mitmachen können Privatpersonen, Schulklassen, Kirchengemeinden, Kommunen, Wohngemeinschaften, Non-Profit-Organisationen, Familien und alle, die sich angesprochen fühlen. Es geht darum, Neues auszuprobieren und gemeinsam etwas zu verändern. Eine Broschüre führt durch die Fastenzeit. Dort gibt es für jede Woche ein Zitat, Tipps zum Ausprobieren und ein paar Fakten. Die Broschüre ist digital und analog unter www.klimafasten.de/material verfügbar.

Jeanine Rudat, Jeanine.Rudat@evlka.de / Kirchenkreis Göttingen

Die neuen Moped- Kennzeichen sind da!



AB 01.03. STARTET
DIE NEUE
MOPED-SAISON



VGH Vertretung Meier & Warneke OHG

Königsberger Str. 2

37083 Göttingen

Tel. 0551 507360 Fax 0551 5073631

www.vgh.de/meier.warneke

mw.ohg@vgh.de

fair versichert

VGH 

 Finanzgruppe



...wieder am

12. März – Kinonachmittag mit Ulli Gutenberg. Alte Filme über Göttingen und Landkreis
 09. April – Gründonnerstag !! 18 Uhr Tischabendmahl !!!
 12. Mai – Ausfahrt zum Botanischer Garten und reformierter Gemeinde
 11. Juni – „Vorsorge ist sinnvoll“ mit Dr. Dagmar Henze, Pastorin aus Obernjesa
 09. Juli – „Notrufknopf“ mit Ute Bartels, Gemeindegeschwester

Jeden zweiten Donnerstag im Monat im Gemeindehaus Hetjershausen von 14.45 Uhr bis ca. 17.00 Uhr. Haben Sie ein Wunschthema? Möchten Sie bei den Vorbereitungen unterstützen? Gerne können Sie sich im Pfarrbüro unter Tel. 91455 melden!

Malerbetrieb

HOLSTEIN

Inhaber: Dirk Schlieper

37133 Friedland
 Im Unterdorf 2

Telefon 0 55 04 / 6 65

Telefax 0 55 04 / 99 96 64



Umweltfreundlicher Fachbetrieb für:

Sämtliche Malerarbeiten sowie Anstrich- und Tapezierarbeiten, Fußbodenbeläge, Putzarbeiten innen und außen, Fassadenrenovierung, Vollwärmeschutz, Fachwerkrenovierung, Betonsanierung und vieles mehr



GASTHAUS RENNSCHUH



Inh. Katharina Schüle-Rennschuh
Kasseler Landstr. 91
37081 Göttingen
Tel.: 0551-9 22 64
www.rennschuh.de
hotel@rennschuh.de

*Warme Küche
Mo. - Sa.
17.30 - 22.30 Uhr.
Für Gruppen nach
Vereinbarung*

Aus dem Frauenkreis

„Lobe den Herren, den mächtigen König der Ehren“ – mit dem Dichter dieses Liedes haben wir das neue Jahr im Frauenkreis begonnen: Joachim Neander, 1650 in Bremen geboren und nur 30jährig 1680 in Bremen gestorben.

Als Pietist war er zunächst Schulrektor und Hilfsprediger in Düsseldorf. Dabei geriet er mit seiner Auffassung des Gemeindelebens in Gegensatz zu seinen kirchlichen Vorgesetzten und wechselte 1679 an die St. Martini Kirche in Bremen, wo er ein Jahr später verstarb. Ein großes farbiges Fenster erinnert noch heute an ihn (auch in Düsseldorf erinnern Neanderkirchen an ihn, und ein Tal, das er sehr liebte, wurde im 19. Jahrhundert nach ihm benannt: Das Neanderthal).



Das oben genannte Lied ist ein „Hit“ unter den Kirchenliedern und in Übersetzungen über die ganze Welt verbreitet. Mit seinen Liedern wollte Neander die Menschen zum Glauben erwecken und ihre Herzen zum Lobe Gottes öffnen. In Gottesdiensten und im Alltag erfreut sich das Lied noch heute großer Beliebtheit. Singen wir es recht oft.

Vielleicht kann es auch eine Stärkung gegen den „Unglauben“ sein, wie er in der Jahreslosung 2020 angesprochen ist:

„Ich glaube, hilf meinem Unglauben“.

Helga Küntzel

Der Frauenkreis trifft sich jeden 3. Montag im Monat um 15 Uhr im Gemeindehaus Gr. Ellershausen: 16. März, 20. April, 18. Mai, 15. Juni 2020.

W. Günther
Bestattungshaus

Unterm Hoppenberge 4
37079 Göttingen / Elliehausen
wolfgang-guenther-bestattungen.de
info@wolfgang-guenther-bestattungen.de

50 Jahre im Bestattungswesen

0551 - 2707 4858
Jederzeit erreichbar (Tag und Nacht)

Wolfgang Günther
Ihr persönlicher Ansprechpartner



MEHR NÄHE



MEHR ENGAGEMENT



**WIR
TUN MEHR**



MEHR FLEXIBILITÄT

[WWW.EAM.DE](http://www.EAM.DE)

TEL. 0561 9330 - 9330

Realgemeinde Groß Ellershausen

Einladung

Hiermit laden wir unsere Mitglieder zur Mitgliederversammlung ein.

Die Versammlung findet statt am:

**Freitag, 20. März 2020
um 19.00 Uhr im
Hotel Lindenhof**

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Verlesen der letzten Niederschrift
3. Vorstands- und Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes und Kassenwartes
6. Wahl eines Kassenprüfers
7. Verschiedenes

Um rege Beteiligung wird gebeten.

Der Vorstand / Ralf Bartens

1. Vorsitzender

Jagdgenossenschaft Groß Ellershausen

Einladung

Hiermit laden wir unsere Mitglieder zur Mitgliederversammlung ein.

Die Versammlung findet statt am:

**Freitag, 20. März 2020
um 20.00 Uhr im
Hotel Lindenhof**

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Verlesen der letzten Niederschrift
3. Vorstands- und Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung von Vorstand und Kassenführung
6. Wahl des Vorstandes
- 7.. Wahl eines Kassenprüfers
8. Verwendung des Jagdgeldes
9. Verschiedenes

Um rege Beteiligung wird gebeten.

Der Vorstand / Ralf Bartens

1. Vorsitzender

Einladung

Hiermit lade ich zur kommenden Jahreshauptversammlung ein

Die Versammlung findet am

26. März 2020 um 19:30 Uhr

in der Gastwirtschaft Krummacker statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Protokollverlesung der Mitgliederversammlung vom Januar 2019
3. Bericht des Vorstandes
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Wahl eines Kassenprüfers
7. Haushaltsplan
8. Entlastung von Vorstand und Rechnungsführer
9. Vorstandswahl
10. Verschiedenes

Alle Mitglieder werden dazu eingeladen.

Der Vorstand Erich Fischer, 1. Vorsitzender



Elektro-Service
Weitemeier



• Elektroinstallation
• Kabelfernsehen

• EDV-Vernetzung
• Sprechanlagen

• Satellitenanlagen
und vieles mehr...

Tel.: 05 51 / 9 18 19 • 01 71 / 4 12 84 77

In der Straut 7 • 37079 Göttingen



Osterfeuer

Liebe Einwohner der Orte,
auch in diesem Jahr laden wir in unseren Orten zu den traditionellen Osterfeuern ein.

In **Hetjershausen am Sonntag, den 12.04.**, am westlichen Ortsrand am Ende der Straße „Zum Loh“ statt. Wir starten hierzu mit einem Fackelumzug am Feuerwehrhaus in Hetjershausen um 19.00 Uhr, Fackeln können bei uns erworben werden. Bei der Ankunft am Feuerplatz wird das Feuer dann gemeinsam entzündet. Wir freuen uns darauf, mit Ihnen dort bei Getränken und Würstchen, aber auch fleischlose Alternativen und Stockbrot den Ostersonntag genießen zu können. Für das Anmelden zur Sammlung von Baum- und Strauchschnitt (wir sammeln am 28.03. und 04.04.) stehen wir Ihnen unter der 0151-53122120 gerne zur Verfügung. Eine Anfahrt ist nur bis zum 11.04. um 12 Uhr möglich, bitte liefern Sie nur Baum- und Strauchschnitt.

Osterfeuer mit Fackelumzug in **Groß Ellershausen am Samstag, den 11.04.** Gemeinsam starten wir um 19.00 Uhr am Feuerwehrhaus mit einem Fackelumzug zum Osterfeuerplatz. Die Fackeln können bei uns gekauft werden. Bereits am 28. März sammeln wir Holz für das Osterfeuer. Gerne sind wir nach Rücksprache bereit, Sie bei der Abfuhr von Baum-/Strauchschnitt zu unterstützen (Tel.: 0551-29179216).

In **Knutbühren** zum Osterfeuer am **Sonntag, den 12. April.** Es besteht die Möglichkeit, unbehandeltes Holz sowie Strauchschnitt, frühestens 1 Woche vorher, direkt am Osterfeuerplatz „Auf der Insel im Börltal“ anzuliefern. Wie gewohnt ist ein Getränke- und Grillstand für die Verpflegung vor Ort. Um 19:30 Uhr gibt es wieder einen Fackelumzug vom Feuerwehrhaus zum Osterfeuerplatz, anschließend wird das Feuer entfacht.

*Mit kameradschaftlichen Grüßen die Ortsfeuerwehren
Christian Ropeter (Hetjershausen), Holger Bock (Gr. Ellershausen), Heiko Schellhase (Knutbühren)*

Umfrage zum Sportangebot

Liebe Sportfreundinnen und Sportfreunde,
liebe Bürgerinnen und Bürger unserer drei Ortsteile,
Ihre Meinung ist uns wichtig!

Wir brauchen Ihre Hilfe um unser Angebot zu verbessern und somit das Zusammenleben in unseren drei Ortsteilen noch attraktiver zu gestalten. Nehmen Sie sich bitte einen Moment Zeit und beantworten Sie die nachfolgenden Fragen. So bekommen wir einen Hinweis darauf, wo und wie wir unser Angebot optimieren können. Die Teilnahme an unserer Umfrage ist selbstverständlich freiwillig und die Auswertung Ihrer Angaben erfolgt anonym.

Wir möchten Sie bitten uns den Fragebogen ausgefüllt bis zum **31.03.2020** zurückzugeben. Sie können ihn in den Briefkasten am Sporthaus werfen (Hetjershäuser Weg 28) oder einfach bei jedem Vorstandsmitglied, Abteilungsleiter oder Übungsleiter abgeben.

Gerne können Sie Ihren ausgefüllten Fragebogen auch einscannen oder abfotografieren und per Mail an unseren 2. Vorsitzenden Rainer Knauff per E-Mail weiterleiten:
rainer.knauff@gmx.de.

Auf unserer Homepage www.grelli.de stellen wir ebenfalls ein PDF-Formular bereit, das Sie gerne nutzen können.

Vielen Dank vorab für Ihre Teilnahme!

Ihr Vorstand der SV Groß Ellershausen/Hetjershausen



1. Vorsitzender:
Carsten Lüder
Am Alten Krug 4
37079 Göttingen
Tel.: 0551- 5096612
Mobil: 0160-4057662
c.lueder@t-online.de

Fragebogen Sportverein

Name (Angabe sinnvoll, aber natürlich freiwillig): _____

Geschlecht	<input type="checkbox"/> männlich	<input type="checkbox"/> weiblich		
Alter in Jahren	<input type="checkbox"/> bis 18	<input type="checkbox"/> 19 – 40	<input type="checkbox"/> 41 bis 60	<input type="checkbox"/> über 60
Mitgliedschaft	<input type="checkbox"/> aktiv	<input type="checkbox"/> passiv	<input type="checkbox"/> bisher kein Mitglied	

**Wie beurteilen Sie das derzeitige Sportangebot der SV. Gr. Ellershausen/
Hetjershausen?**

1 2 3 4 5 6 (1 = sehr gut / 6 = schlecht)

**Welche zusätzlichen Angebote würden Sie sich von der
SV Groß Ellershausen/Hetjershausen wünschen?**

Beispiele Erwachsene:

- Boule, Boccia
- Brettspiele
- Dart
- Entspannungstraining
- Fachvorträge rund um Gesundheit
- Fahrradfahren
- Faszientraining
- Gedächtnistraining
- Gehfußball
- Gesellige Vormittagsangebote
- Herz-Kreislauf-Training
- Jumping Fitness
- Kartenspiele
- Laufen / Joggen
- Outdoor Fitness
- Reisen / Ausflüge
- Seniorenstammtisch
- Spikeball
- Tabata / HIIT f. Frauen
- Tai Chi, Qi Gong
- Tanzkurs
- Wandern

Meine eigenen Vorschläge: _____

Fragebogen Sportverein

Beispiele Kinder/Jugendliche

- Ausflüge, z.B. Freizeitpark, Sportveranstaltungen
- BMX / Mountainbiking
- Breakdance
- Calisthenics
- E-Sports
- Floorball
- Headis
- Inlineskaten / Skateboard
- Judo / Karate / Selbstverteidigung
- Outdoor Fitness / Parkour / Freerunning
- Rope Skipping
- Spikeball

Meine eigenen Vorschläge: _____

Wären Sie bereit für ein erweitertes Angebot/Kurssystem zusätzliche Beiträge zu zahlen?

- Ja Nein

Für weitere Sportangebote sind wir immer auf der Suche nach Menschen, die bereit sind eine gewisse Verantwortung zu übernehmen.

Würden Sie z.B. als Übungsleiter/Ansprechpartner für Ihr vorgeschlagenes Sportangebot zur Verfügung stehen?

- Ja Nein

(Wenn ja, bitte den Namen angeben)

Sonstige Anmerkungen, Lob und Kritik:

*Rückgabe bitte bis zum 31.03.2020 bei jedem Verantwortlichen der SV oder an:
Rainer Knauff, Am Elstal 5, 37079 Göttingen, E-Mail: rainer.knauff@gmx.de*

Vielen Dank für Ihre Teilnahme!

**Wir laden ein zu einem
Plattdeutschen Gottesdienst
am 29. März, 11.00 Uhr (!) in Groß Ellershausen**

Früher war alles besser! Oder etwa doch nicht?

Der Gottesdienst wird in südniedersächsischem Plattdeutsch gehalten, das sogenannte „Ostfälische Platt“. Um Gottesdienstbesuchern das Verstehen zu erleichtern, wird der Gottesdienst durch etliche Anschauungsgegenstände und Bilder angereichert.

Das Team besteht aus 18 erfahrenen ehrenamtlichen Plattdeutsch-Sprechenden, die in den Landkreisen Göttingen und Northeim beheimatet sind. In wechselnden Besetzungen mit je sieben Ehrenamtlichen halten sie die Gottesdienste.

Insgesamt führt das Team etwa 20 plattdeutsche Gottesdienste pro Jahr durch. Das Team führt alle Gottesdienste eigenständig durch, ohne dass Pastoren mitwirken müssen. Dies bedeutet eine Stärkung des Ehrenamts und gleichzeitig eine Entlastung der Pfarrämter. Das Anliegen ist dabei ein Doppeltes: Den Erhalt der plattdeutschen Sprache und ebenso das kirchliche Leben in südniedersächsischen Dörfern zu fördern.

Dirk Grundmann, Pastor



FotoStube



Heiko Hornig

Inh. Sebastian Kassner

Wir sind Ihr Fotograf in Göttingen und Umgebung!

**Kommen Sie für Ihre *Pass- und Bewerbungsbilder*
sowie *Portrait-, Familien-, Gruppen-,*
Veranstaltungs-, Erotik- und
Hochzeitsaufnahmen zu uns!**

37073 Göttingen - Bühlstr. 38 - Tel. 0551/57878
www.fotostube-hornig.de

info@fotostube-hornig.de



Am Sonntag, den 26. April 2020, werden in der Kirche in Groß Ellershausen konfirmiert

Marja Lindemann, Emma Schröder, Frederik Berner, Tom Lange, Lina Kahl, Felix Lange, Tiziana Schuecker, Robin Naujoks. Auf diesem Wege möchten wir auch Elisabeth Gro-miak als Teamerin und Justus Grune, Teamer, danken.

Nächster Konfi-Jahrgang! Termin bitte vormerken:

Ein Informations- und Elternabend findet am **Dienstag, den 30.6.2020**, um 19:30 Uhr im



Jonahaus in Grone-Süd statt. I.d.R. betrifft es Jugendliche, welche zwischen dem 1. Aug. 2007 und dem 31. Dez. 2008 geboren sind. Der Kurs beginnt im September 2020. Die drei Dörfer und Jona haben wieder gemeinsamen kreativen Block-Unterricht, zwei Freizeiten,... . Nähere Informationen im nächsten GemeindeEcho Mitte Juni.

Maike Trebesch, Diakonin, und Alex Ohm, theol. Mitarbeiter

Flötenprojekt

Musikalisch begleiten wir einen Gottesdienst und freuen uns über Mitspieler und Mitspielerinnen

Proben im Gemeindehaus Hetjershausen sind am

Freitag, 8.5.2020 von 19.00 - 20.30 Uhr

Samstag, 9.5.2020 von 15.00 - 16.30 Uhr

Gottesdienst in der Kirche Knutbühren am Sonntag, 10.5.2020, um 10.00 Uhr



Gerne können
Sie mich unter
0551-988 917
anrufen.

*Almut Lassek,
Organistin*

Computer-Kurse zum Verstehen

Dateienverwaltung

24.2. bis 26.2.2020 / Euro 59,00 / 12 Ustd.

e-mail clever nutzen

2.3. bis 4.3.2020 / Euro 59,00 / 12 Ustd.

Bildbearbeitung (Einführung) - oder:

Wie gehe ich mit den Fotos meiner Digitalkamera um?

9.3. - 11.3.2020 / Euro 59,00 / 12 Ustd.

Fotobücher gestalten und bestellen

30.3. - 31.3.2020 / Euro 40,00 / 8 Ustd.

Textverarbeitung mit WORD (Word 2013)

20.4. - 23.4.2020 / Euro 78,00 / 16 Ustd.

Facebook & Co.

27.4.2020 / Euro 22,00 / 4 Ustd.

PowerPoint - Einführung

11.5. - 13.5.2020 / Euro 59,00 / 12 Ustd.

EXCEL- Einführung

15.6. bis 19.6.2020 / Euro 98,00 / 20 Ustd.

Weitere Kurse finden Sie auf unserer Homepage

Unterrichtszeiten aller Kurse jeweils von 08:30 bis 11:45 Uhr.
Weitere Informationen unter www.eeb-goettingen.de.
Wir beraten Sie gern persönlich am Telefon (0551-45023)



TENNIS-SPIELER GESUCHT

Unsere **Tennisabteilung**
sucht für die kommende
Freiluftsaison und darüber hinaus
neue Mitglieder (m/w) aller Altersgruppen
(von Kindern bis zu Senioren)



Der Sportverein verfügt über vier Tennisplätze
an der Sportanlage Mittelbergschule
am Hetjershäuser Weg 28

Trainerstunden mit lizenziertem Trainer:

Altersgruppe 5–7 Jahre	jeweils Donnerstag 15:30–16:30 Uhr
Altersgruppe 8–11 Jahre	jeweils Donnerstag 16:30–17:30 Uhr
Junioren und Senioren	Montags und Mittwochs ab 16:00 Uhr
Juniorinnen und Seniorinnen	Dienstags ab 15:00 Uhr

Für das erste Jahr der Mitgliedschaft
haben wir einen Schnupperpreis:

Kinder und Jugendliche 45,- € Junioren und Senioren 60,- €

Trainerstunden für alle Altersgruppen sind gegen
Gebühr nach Absprache möglich. Das Kindertraining
wird finanziell vom Verein unterstützt.

Interessenten melden sich bitte bei:

Jochen Meyer
Abteilungsleiter
Tel.: 0163 / 6930495
j.meyer@tlz.de

Jürgen Bittrich
Jugendleiter Tennis
Tel.: 0551 / 91319
juergen.bittrich@gmx.de

Wilfried Helmholdt
Sportwart Tennis
Tel.: 0551 / 50969013
wilfried.helmholdt@arcor.de



**Ausfahrt des Klöncafes
zum Alten Botanischen Garten und
Kaffeeklatsch im Café Botanik
mit abschließender Andacht in der
reformierten Kirche
am Donnerstag, den 14. Mai 2020**

Besonders für unsere älteren Mitbürger und Mitbürgerinnen sowie Menschen mit ihren Angehörigen, welche sonst eher nicht die Möglichkeit haben, einen Ausflug zu unternehmen, bieten wir diesen Nachmittag an. Frau Bartels, unsere Gemeindeschwester, begleitet die Fahrt und so sind Sie und Ihre Angehörigen in guten Händen.

Wir starten um 14.00 Uhr in Knutbühren; um 14.05 Uhr an der alten Bushaltestelle unterhalb des Hasenwinkels; um 14.10 Uhr an der Bushaltestelle „In der Wehm“ in Hetjershausen; um 14.15 Uhr an der Bushaltestelle „Oberer Reekenweg“ und um 14.20 Uhr an der Bushaltestelle „B3“ in Gr. Ellershausen. Wir fahren bis zur Bushaltestelle „Weende Ost“ und haben einen Fußweg von 250 m bis zum Botanischen Garten. (Auf Anfrage Auto-transfer möglich). Der Curator Herr Dr. Schwerdtfeger wird in einer gut einstündigen Führung Spannendes erzählen. Danach treffen wir uns bei hausgebackenem Kuchen und Kaffee im Café Botanik. Gestärkt geht es auf den Weg zur Kirche der reformierten Gemeinde. Dort erwartet uns P.i.R. Gottfried Wehr zu einer kleinen Andacht. Die Rückfahrt ist für 17.30 Uhr geplant mit Ankunft um ca. 18 Uhr in den Dörfern



Kosten: 18 Euro pro Person inkl. einem Kaffeegedeck; Der Ausflug wird gefördert von der Brunke-Giebel-Dotation. Sollte es Ihnen schwer fallen den Betrag zu zahlen, so bieten wir weitere Unterstützung an. Teilnehmerzahl: ab 16 Personen; Anmeldung bis Anfang April bei Frau Sist im Pfarrbüro unter 91455 oder einen Zettel mit Kontaktdaten in den Briefkasten werfen.



SAVE THE DATE!

**Sporttag für die ganze Familie
am Sonntag, 05. Juli 2020
von 11:00 – 17:00 Uhr
auf der Sportanlage
Hetjershäuser Weg 28**

- ▶ Sportvorführungen
- ▶ Sportangebote zum Mitmachen für Jung und Alt
- ▶ Hüpfburg
- ▶ Spiel- und Spaß-Turnier
- ▶ Informationen rund um den Verein
- ▶ Tombola



Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt!

Herrenfitnessgruppe

Carsten Lüder, Bilder: Jörg Jensch



Elektro
PRÖGER GmbH
weil der Service stimmt

Elektro-, Antennen- und Blitzschutzanlagen, EDV-Verkabelungen
Hausgeräte und Ersatzteile, Kundendienst für alle Fabrikate

37079 Göttingen - Robert-Bosch-Breite 15 - Telefon (0551) 820720
E-Mail: info@elektro-proeger.com



Groß Ellershausen Stadt Göttingen

**Erster Flohmarkt in Groß Ellershausen
Sonntag, 12. Juli 2020, 10 bis 16 Uhr**

Die Vorbereitung beginnt! Auf meiner „Alt-Liste“ aus 2019 stehen bereits Neu-Interessierte aus Groß Ellershausen und Hetjershausen. Das ist prima! Aber es ist noch Platz für neue Namen. Falls auch Sie unseren ersten Flohmarkt in Groß Ellershausen mit organisieren möchten, bitte ich um kurze Nachricht. Telefonisch: (96959) oder per mail HeidrunvdHeide@googlemail.com . Dann werden auch Sie zum nächsten Treffen unserer Vorbereitungsgruppe eingeladen!

Sie werden von mir hören! Versprochen!!

Heidrun von der Heide



**MASSAGE-
PRAXIS
STEPHAN
HARTJE**

Dransfelder Straße 22
37079 Göttingen

Telefon: 0551 - 9 69 52

E-Mail:
messagepraxis.hartje@t-online.de

**“Tue deinem Körper
Gutes,
damit er Lust hat,
darin zu wohnen.”**

**“Tue deinem Körper Gutes,
damit er Lust hat, darin zu wohnen.”**



Hausbesuche

Klassische Massage, Kopfschmerztherapie
Ganzmassage, Lymphdrainage
Bindegewebe-massage, Fußreflexzonenmassage
TCM-Therapie, Kinesiotape
Bewegungsübungen, Moxibustion
Extension, Eispackung, Fangopackung,
Heißluft, Rehabilitation, Tape-Verbände.

Wir feiern Gottesdienst

März	Uhr		
So., 8.3.	10.00	Knutb.	Gottesdienst, P. Kraus
So., 15.3.	10.00	Hetj.	Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden Dn. Trebesch, A. Ohm, P. Misler
So., 22.3.	10.00	Jona	Gottesdienst mit Abendmahl, P. Misler
Sa., 28.3.	11.00	Gr. Ell.	KinderKirche, A. Ohm
So., 29.3.	11.00	Gr. Ell.	Gr. Ellershausen, Plattdeutscher Gottesdienst ehrenamtliches Team

April

So., 5.4.	10.00	St. Petri Grone	Gottesdienst am Palmsonntag
Do., 9.4. Gründonnerstag	18.00	Hetj.	Gottesdienst mit Tischabendmahl, P. Misler
Fr., 10.4. Karfreitag	10.00	Knutb.	Passionsgottesdienst mit Abendmahl
So., 12.4. Ostersonntag	10.00	Gr. Ell.	Ostergottesdienst mit Posaunenchor, P. Misler
So., 19.4.	10.00	St. Petri Grone	Gottesdienst
So., 26.4.	10.00	Gr. Ell.	Konfirmations-Gottesdienst mit Abendmahl Posaunenchor, P. Misler, Dn. Trebesch, A. Ohm

Mai

So., 3.5.	18.00	Jona	Feier-Abend-Gesprächsgottesdienst, P. Misler
So., 10.5.	10.00	Knutb.	Gottesdienst mit Flöten, Sup. i.R. Dr. Berner
So., 17.5.	10.00	Jona	Gottesdienst, Sup. i.R. Dr. Berner
Do., 21.5. Chr. Himmelfahrt	10.00	Frieden	Regionalgottesdienst mit Posaunenchor
Sa., 23.5.	11.00	Gr. Ell.	Kinderkirche, A. Ohm
So., 24.5.	10.00	Hetj.	Gottesdienst, P. Misler

Wir feiern Gottesdienst

So., 31.5. Pfingsten	10.00	Gr. Ell.	Gottesdienst mit Taufe und Posaunenchor, P. Misler, anschließend gemütlicher Umtrunk
Juni			
So., 7.6. Trinitatis	11.00	Jona	Gottesdienst mit Taufe in KiTa KiTa-Team und P. Misler
Sa., 13.6.	11.00	Gr. Ell.	Kinderkirche, A. Ohm
Sa., 13.6.	14.00	Gr. Ell.	Gottesdienst zum 50.-jährigen Jubiläum der KiTa mit Posaunenchor, P. Misler
So., 14.6.	10.00	St. Petri Grone	Gottesdienst
So., 21.6.	10.00	Jona	Gottesdienst
Fr., 26.6.	15.30	Gr. Ell.	Gottesdienst mit Verabschiedung der Erzieherin Anke Siebold, KiTa-Team und P. Misler
So., 28.6.	10.00	Hetj.	Gottesdienst mit ökumenischen Chor, P. Misler



**Kinderkirchen-Termine findet Ihr im Gottesdienstplan,
samstags um 11 Uhr im Gemeindehaus Gr. Ellershausen.
Kontakt: kinderkirchegrossellershausen@yahoo.com oder
Alexander Ohm unter 0176-458 188 57.**



„Handball-Minis“ bei Minispielfesten erfolgreich

Die „Handball-Minis“ der Handballspielgemeinschaft (HSG) Göttingen (Stammvereine SV Groß Ellershausen/Hettershausen und TWG 1861) haben am 10.11.2019 erfolgreich mit insgesamt 14 Kinder (!!!) im Alter von 4–8+ Jahren am Minispielfest der HG Rosdorf-Grone teil-

genommen. Da in dieser Altersklasse noch kein Punktspielbetrieb stattfindet, sind die Minispielfeste eine tolle Möglichkeit für den Nachwuchs, sein Können zu zeigen.

Trainer Alex Klein hat auch in diesem Jahr die „Minis“ motivieren können, am Minispielfest ihr Können zu zeigen, und alle (!) Spieler*innen haben teilgenommen. Somit konnten zwei Gruppen (Anfänger und Fortgeschrittene) gemeldet werden.

Die ganz Kleinen haben in insgesamt vier Spielen mit drei herausragenden Siegen und einem Unentschieden ihre Spielstärke unter Beweis gestellt. Torwart Dominic konnte fast alle Torwürfe der Gegner halten, und die Feldspieler kamen schnell zum Kreis zurück, um den Gegnern kaum Chancen zu bieten.

Andrea Nörenberg Zahnärztin

Dransfelder Str. 14
37079 Göttingen - Groß Ellershausen
Tel.: 0551 - 97954



- u. a. Ästhetische Zahnbehandlungen
- Individualprophylaxe bei Kindern
- Professionelle Zahnreinigungen
- Hypnosetherapien bei Angstpatienten,
Raucherentwöhnung, Allergie- und Tinnitusbehandlung

Die Fortgeschrittenen verloren leider das erste Spiel, ärgerten sich aber nicht lange und gewannen das zweite und dritte Spiel sehr deutlich. Im letzten konnte leider nur ein Unentschieden erreicht werden, aber die Spieler waren stolz, mit den teilweise stärkeren Gegnern gut mithalten zu haben.

Wie nach jedem Spielfest waren alle zufrieden mit ihren Leistungen und warteten mit Geduld auf die Siegerehrung. 30 Mannschaften waren gestartet und warfen insgesamt über 600 Tore an diesem Nachmittag. Dafür gab es großen Applaus und für jede*n Spieler*in ein T-Shirt mit Siegerplakette sowie einen Gutschein von McDonalds.

Leider war dieses Minispielfest für **Alex Klein** das letzte Spielfest als Trainer unserer „Minis“. Wir sind alle sehr traurig, dass Alex aus beruflichen Gründen Göttingen verlässt und daher unseren Handballnachwuchs nicht mehr trainieren kann. **DANKE ALEX** für Dein tolles Training, die Betreuung während der Minispielfeste sowie für den Zoobesuch in Hannover im letzten Jahr.

Gleichzeitig freuen wir uns sehr, mit **Franziska Gräser** und **Mareike Lieseberg** zwei neue Trainerinnen für die Handball-„Minis“ gewonnen zu haben, die viel Handballerfahrung und auch Erfahrung im Umgang mit Kindern mitbringen. Wir heißen die neuen Trainerinnen **HERZLICH WILLKOMMEN**. Wir sind zuversichtlich, dass die Handball-„Minis“, aber auch die Trainerinnen Spaß miteinander haben werden. Und mit dem Spaß kommt auch der Erfolg, wie zwei Teams unserer HSG-„Minis“ zusammen mit den neuen Trainerinnen beim Handball-Minispielfest des Tuspo Weende am 26.01.2020 mit vielen Toren unter Beweis stellten.



Neue Handball-„Minis“ sind herzlich willkommen!!

Für den Aufbau einer E-Jugend suchen wir auch handballbegeisterte Kinder der Jahrgänge **2011 und 2012**. Die neue Trainingszeit in der Halle der Mittelbergschule ist freitags von 16:15–17:15 Uhr. Weitere Informationen erteilt Uwe Viebrans (uwe@viebrans.de).

Karin Störbrock

Minispielfest am 16.01.2020 des Tuspo Weende. Hintere Reihe: Trainerin Mareike Lieseberg, Dominic, Amara, Hugo, Tom, Silas, Sarah, Trainerin Franziska Gräser; Mitte: Julian, Amelie, Mila, Luisa; Vorne: Semjan und Cedric



Hurra wir haben eine neue Hochebene in der Krippengruppe!

Mit Hilfe des Fördervereines und viel Arrangement aller Eltern haben wir es geschafft, durch Spendengelder diese tolle Hochebene zu bauen. Die Kinder haben viel Spaß beim Klettern, Rutschen und Verstecken. Ganz interessant ist es auch, die Welt einmal von oben zu sehen, verschiedene Materialien zu fühlen und zu sehen.

Förderverein
KiTa Groß E Illershausen



Unser Neujahrsempfang

Im neuen Jahr 2020 haben wir die Eltern und Kinder zu unserem Neujahrsempfang zum Thema „Rund um den Mund“ eingeladen. Verschiedene Bewegungen für den Mundraum, wie pusten, ansaugen oder mit der Zunge etwas ertasten, sind wichtige Bewegungsmuster für die Mundmotorik und den Sprachgebrauch. Zusammen mit den Kindern konnten die Eltern die verschiedenen Aktionen und Spielideen „Rund um den Mund“ ausprobieren. Mit Pustebildern, einem Pustelabyrinth, Tore pusten und anderen tollen Spielen hatten vor allem die Kinder viel Spaß dabei.

Mit einem gemütlichen Beisammensein und mit viel Spaß war der Neujahrsempfang ein schöner Start für das Jahr 2020.



St. Martini-KiTa-Team

Neue Fußballmannschaft G-Jugend gegründet

Wir freuen uns, dass seit Herbst 2019 wieder eine Fußballmannschaft der Jahrgänge 2013 und jünger (G-Jugend) unter dem Dach unseres Vereins aufgebaut werden konnte. Derzeit besteht unsere Mannschaft aus 12 aktiven Spielern und Spielerinnen.



Unter der Leitung der Trainer Alessandro Crapanzano, Brayan Perez und Jan Göldner trainiert die G-Jugend fleißig jeden Donnerstag hier in unserer Gemeinde und konnte bereits an zwei Turnieren teilnehmen.

Fußball bedeutet Spaß. Die Kinder haben Freude an einem fairen, gemeinsamen Spiel. Gut als Team zusammen zu spielen, selbst von der Mannschaft unterstützt zu werden, aber auch die Anderen zu unterstützen, dieses Gefühl gibt den Kindern Stärke und Motivation.

Fußball ist ein Mannschaftssport und als solcher die beste Schule für soziale Kompetenz! Die Kinder lernen, andere Charaktere zu respektieren und mit ihnen im Team zu kooperieren und zusammen zu halten. Als Mitglied einer Mannschaft müssen die Kinder sich durchsetzen, aber auch Kompromisse eingehen können. Sie müssen mal nachgeben, können aber auch die Führung übernehmen und echten Teamgeist entwickeln. Und schließlich hat der Sport eine ganz allgemeine soziale Komponente: Fußball verbindet – nicht nur innerhalb des eigenen Teams, sondern auch mit den Fans.

Da wir gerne noch mehr Kindern die Möglichkeit geben möchten, früh die Freude an der Teamsportart Fußball zu entdecken, freuen wir uns über jeden Jungen und jedes Mädchen, der/das zu unserem Training (donnerstags, 16:00–17:00 Uhr in der Sporthalle der Mittelbergschule) dazu kommen möchte.

An dieser Stelle möchten wir gerne der Sportvereinigung und unseren aktuellen Sponsoren (Spuntniks Sportshop und Burgerme) für die tolle Unterstützung danken! Da wir uns allerdings noch im Aufbau befinden, sind wir auch weiterhin dankbar über jeden Sponsor und jede Spende. Weitere Informationen: Alessandro Crapanzano (Trainer G-Jugend), Tel. 0151-64801450 und Timo Aschenbrandt (Jugendwart SV), Tel. 0551-38102250

Alessandro Crapanzano, Brayan Perez und Jan Göldner



Ein liebes Hallo aus Jinja – Uganda

Erst einmal möchte ich mich ganz herzlich für die tolle Unterstützung bedanken, die ich erfahren durfte. Ich bin immer noch völlig überwältigt.

Mittlerweile bin ich schon einige Monate in Jinja und habe mich sehr gut eingelebt. Ich wurde sofort von den anderen Freiwilligen, den Mamas (insgesamt haben wir vier Mamas, die sich Tag und Nacht um die Kinder kümmern) und den Kindern aufgenommen. Wie Sie sicherlich noch wissen, wollte ich helfen, ein Haus für Kinder mit Behinderung aufzubauen und die Kinder zu integrieren. Doch wie das manchmal so ist, gab es ein paar Komplikationen und so dauert der Bau noch etwas.

Zurzeit bin ich dabei, eine Krippe für die Kinder aus der Umgebung zu eröffnen. Hierfür habe ich einen Raum im EWAKA Gebäude umgestaltet. Es ist neue Farbe an die Wände gekommen, wir haben einen Wickeltisch bekommen und Rose (eine der Mamas) hat Windeln genäht.

In Uganda ist es so, dass die Kinder mit drei Jahren in eine Art Vorschule gehen, in der sie spielerisch Englisch lernen. Denn die Muttersprache ist Luganda. So ist es die größte Hürde, dass ich mich mit meinen Kindern aus der Krippe nicht wirklich verständigen kann. Doch ich kann sagen, wir haben einen sehr guten Weg gefunden. Denn am Ende, wenn wir uns gar nicht verständigen können, zeigen wir es uns einfach. Mein Ziel ist es, die Eltern zu unterstützen und die Kinder spielerisch zu fördern. Momentan habe ich vormittags drei Kinder, unsere zwei jüngsten von EWAKA und ein Nachbarskind. Wir starten den Tag gemeinsam mit einem Frühstück – Chapati mit warmer Milch oder Porridge (der Porridge wird getrunken). Danach verbringen wir den Tag auf dem Spielplatz. Wir schaukeln, rutschen, bauen Sandburgen oder spielen Verstecken und Fangen. Sobald es zu warm wird, gehen wir in den Schatten. Entweder hören wir Musik und tanzen, malen oder beobachten die Tiere, wie sie langsam an uns vorbei gehen.



Gegen halb zwei kommen die anderen Kinder aus der Schule nach Hause und wir essen gemeinsam zu Mittag. Posho (ein Maisbrei) oder Reis mit Beans (Kidney Bohnen). Ich finde es immer wieder so schön, was für eine große Familie EWAKA ist. Die Kinder helfen sich gegenseitig, teilen miteinander und sind immer füreinander da. Die älteren Kinder achten sehr auf die Jüngeren. Sie helfen, das Essen zu holen oder größere Stufen hochzukommen. Es ist schön, so viel Liebe und Zusammenhalt zu sehen.

Einen weiteren kleinen Teil meiner Spenden habe ich für einen Ausflug in den Wasserpark in der ca. drei Autostunden entfernten Hauptstadt Kampala genutzt. Es war ein großartiger Ausflug. Wir hatten den ganzen Wasserpark für uns und konnten die Rutschen, die Hüpfburgen und die Trampoline ganz in Ruhe für uns erkunden. Ich könnte gar nicht sagen, wer mehr Spaß hatte an diesem Tag. Die Kinder, die Mamas oder wir Freiwillige.

Vielleicht haben Sie ja Lust, mich auf meinem Abenteuer zu begleiten: jasmina-in-uganda.jimdofree.com.

Sonnige Grüße, Jasmina

Miele
LIEBHERR
SIEMENS
Metz
... und viele weitere Marken

AHLBRECHT
+ JACOBSEN
Elektroinstallation • Netzwerktechnik
Sat. und Kabel TV • Hausgerätekundendienst

Am Eikborn 34 • 37079 Göttingen • Elliehausen
Tel.: 0551/61474 • www.ajelektro.de

Die Arbeitsgruppe Insektenhotel der Mittelbergschule

Dank der Bereitschaft, Unterstützung und pädagogischen Mitwirkung von Frau Ehrenreich, Schulleiterin der Mittelbergschule, konnte ich vom Beginn des Schuljahres im August 2019 bis zum Ende des ersten Halbjahres im Januar 2020 wöchentlich in der AG Insektenhotel mit Schülerinnen und Schülern der 3. und 4. Klasse eine Schulstunde zum Thema Insektenschutz mitgestalten.

Die Kinder waren mit Begeisterung und Feuereifer dabei! So wechselten sich Wissensvermittlung, Handwerkliches und Exkursionen zu Blühwiese, Gehölzen und Rasenfläche ab.

Es ging los mit dem Kennenlernen und Bestimmen von Insekten: da hatten wir mit der Blühwiese das richtige Untersuchungsfeld gleich vor der Haustür! Gar nicht so einfach war es für manche Kinder, die



Forst- & Gartentechnik
GRALLA Inhaber
Martin
Bock

Hochwertige Produkte! Guter Service!

EGU maschinen **SABO**  **Husqvarna**

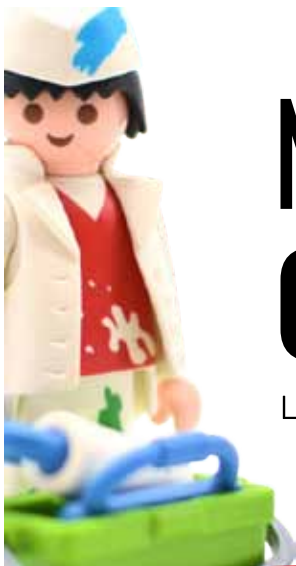
PFANNER  **tielbürger** **AS**  **MOTOB**

Grätzelstraße 13/15 • 37079 Göttingen
Tel.: 0551 / 63 0 60 • www.gralla-motorgeraete.com

Scheu vor Spinnen, Käfern und Fliegen, Bienen und anderen Krabblern zu überwinden und ein Insekt mit einer Becherlupe zur genauen Beobachtung einzufangen und abzuzeichnen. Dabei ergaben sich viele Fragen zum Thema Insektensterben und warum bestimmte Pflanzen so wichtig sind für das Überleben der Insekten. Beim Absammeln von Samenständen lernten alle auch gleich, welche Pflanzen da so schön blühen. In anderen Stunden bastelten wir gemeinsam verschiedene Arten von Insektenhotels. Da wurde mit Hingabe gesägt, geklebt, gehämmert und gefeilt. Und dabei konnten nicht nur handwerkliche Fähigkeiten geübt werden, sondern nebenbei wurde Wissen zu Honig- und Wildbienen, Ohrwürmern, zum Überwintern und Brutverhalten von Insekten und zum richtigen Anbringen der Insektenhotels erworben. In einer Mappe konnte alles Material, das wir zum Großteil vom NAJU, der Jugendgruppierung des NABU, bezogen haben, zum Nachlesen und Ausmalen gesammelt werden. In den letzten Stunden haben wir uns der Vogelbeobachtung und Vogelbestimmung gewidmet und dabei auch die Benutzung eines Fernglases geübt.

Fazit: Es war eine wunderbare Kooperation und hat uns allen viel Spaß gemacht! Ein großer Dank an Frau Ehrenreich!

Dr. Anita Schmidt-Jochheim, Bürgerinitiative Gegenwind e.V.



MALER GÜNTHER

L u s t a u f F a r b e

www.maler-guenther.de | Telefon 0551 78621

2020 wird zum Internationalen Jahr der Pflegenden und Hebammen

Die Pionierin der professionellen Krankenpflege Florence Nightingale wurde am 12. Mai 1820 in Florenz geboren. Anlässlich dieses 200. Geburtstags hat die Weltgesundheitsorganisation beschlossen, das Jahr 2020 zum Internationalen Jahr der Pflegefachkräfte und Hebammen zu erklären.

Als Angehörige der wohlhabenden britischen Oberschicht mit internationalen Kontakten engagierte sich Nightingale frühzeitig für die Verbesserung der desolaten Ge-



sundheitsversorgung in der britischen Unterschicht und startete ihre Pflegeausbildung in der Kaiserswerther Diakonissenanstalt. Die von Theodor Fliedner gegründete Einrichtung war damals eine der ersten, die eine Berufsausbildung für Frauen in der Pflege- und Erziehungsarbeit ermöglichte.

Internationale Bedeutung erlangte Nightingale durch ihr Engagement während des Krimkrieges 1853. Neben der pflegerischen Versorgung verwun-

deter Soldaten, die durch den Ausbruch einer Choleraepidemie erschwert wurde, verbesserte sie die hygienischen Zustände und baute eine Versorgungsstruktur der umfassenden Gesundheitsfürsorge auf, die ihr den Beinamen „Engel der Barmherzigen“ verlieh. Florence Nightingale behielt nicht nur die medizinischen Probleme im Blick, sondern beachtete die gesamte Lebenssituation. Sie gab Ernährungstipps, sorgte dafür, dass genug Essen da war, leitete Familien in der Pflege an. Im Laufe ihres Lebens hat sie durch Veröffentlichungen in den „Notes on Nursing“ und den Aufbau von Pflegeschulen maßgeblich zur Entwicklung professioneller Pflege beigetragen.

Die Pflege steht in den kommenden Jahren vor großen Herausforderungen. Zu Beginn des Jahrtausends war der Konkurrenzkampf zwischen den Wohlfahrtsverbänden und den zunehmend auf den Markt drängenden Privatunternehmern das beherrschende Thema. Davon profitierten die Menschen mit Unterstützungsbedarf durch moderate Preisgestaltungen und den Ausbau eines flächendeckenden Angebots. Das hat sich in den vergangenen Jahren grundlegend gewandelt. An erster Stelle steht inzwischen das Engagement gegen den Mangel an Pflegefachpersonal. Wie schon zu Zeiten von Florence Nightingale kämpft der Beruf mit mangelndem Ansehen und teils schlechter Bezahlung.

Ein erster Schritt, den Pflegeberuf attraktiver zu machen, ist die Zusammenlegung der in Deutschland geteilten Ausbildungen für die Kranken-, Kinderkranken- und Alten-

pflege. In diesem Jahr beginnen nun die ersten gemeinsamen Ausbildungskurse und damit eine Annäherung an internationale Standards der professionellen Pflege.

Kranken- und Altenpflege ist heute ein komplexes Geschehen, in dem neben der Unterstützung bei der Körperpflege vor allem auch Ernährung, Mobilität und die Bewältigung des Alltags wichtige Aufgaben der professionellen Pflege darstellen.

www.diakonie.de



Hier in unserer Gemeinde versuchen wir dieser Situation mit der **Gemeindegewandete Ute Bartels** zu begegnen. Das Projekt wird durch die Brunke-Giebel-Dotation gefördert. Als Gemeindegewandete beräte sie Sie und / oder Ihre Angehörigen bei allen anfallenden Fragen zu Krankheit und Pflege. Auch bei der Organisation von Hilfen rund um den Alltag kann sie Ansprechpartnerin für Sie sein. Ebenso übernimmt sie den sogenannten Kontrollbesuch, wenn dieser zur Bestätigung des Pflegegrades von der Pflegekasse angefordert wird.

Rufen Sie an! Über die Diakonie Station Göttingen unter Tel. 999 79 70 erreichen Sie Frau Bartels. Natürlich können Sie sich auch im Pfarrbüro unter 91455 melden.



**Diakonieverband
Göttingen**
Soziale Kompetenz für Göttingen
www.diakonieverband-göttingen.de
Tel. 0551 51781 50

Mützen im Leben!



**Diakonie
Christophorus**
www.dw-christophorus.de
Tel. 0551 3854-0
Betreutes Wohnen

Die Arche (Integrativer Kindergarten)
Matthias-Claudius-Stift (Altenpflege)
Tagesförderstätten
Tagesstätte Förderschule
Therapeutische Jugendhilfe
Wohnen für Menschen mit Behinderungen

Bahnhofmission
Demenzhilfe
Diakoniestation
Kirchenkreissozialarbeit & Lebensberatung
Migrationszentrum
Straßensozialarbeit
Sucht- und Drogenberatung



Diakonie Adelebsen
Alma-Louisenstift gGmbH
Gut leben im Alter
www.diakonie-adelebsen.de
Tel. 05506 9576-0

Alma-Louisenstift
Ambulante Pflege
Betreutes Wohnen
Menüservice
Tagespflege



Diakonie 
Hilfe am Nächsten im Kirchenkreis Göttingen

Diakonie 
in Niedersachsen

Aktuelles aus dem Ortsrat

Die letzte öffentliche Sitzung des Ortsrates Groß Ellershausen/Hetjershausen/Knutbühren im vergangenen Jahr fand am **4. Dezember 2019** im Lindenhof statt und war wieder recht gut besucht.

Die Ortsbürgermeisterin Heidrun von der Heide informierte eingangs über den Stand zur SuedLink-Trasse, hier gebe es nach dem Erörterungstermin der Bundesnetzagentur in Einbeck Ende August und dem Vorschlag einer geänderten Trassenführung westlich um Hetjershausen einen weiteren Prüfauftrag an die Vorhabenträger, so dass sich die endgültige Entscheidung weiter hinziehe. Des Weiteren beteilige sich die Stadt Göttingen auf Initiative des Ortsrates an einer Aktion der Telekom zur Schließung des Mobilfunklochs in Knutbühren und hoffe, dass einer der auszuwählenden 50 Standorte neuer Mobilfunkmasten dann hier realisiert werde. Schließlich habe die BI Gegenwind mit Unterstützung der Stadtverwaltung und koordiniert mit dem Verschönerungs- und Heimatverein viele Blumenzwiebeln und insektenfreundliche Frühblüher an verschiedenen Stellen in Hetjershausen gepflanzt, in Groß Ellershausen pflanzten interessierte Einwohnerinnen.

Die Verwaltung berichtete unter anderem darüber, dass die Ruinen des ehemaligen Sporthauses und des Nebengebäudes abgerissen und Schrott und Schutt entsorgt werden.

Intensiv diskutiert wurde die Problematik mit der Geschwindigkeitseinhaltung an der Mittelbergschule. Hierzu erläuterte Herr Meinshausen von der Fachverwaltung der Stadt, dass die bisherigen provisorischen Verengungen nicht den gewünschten Erfolg gebracht haben und nun der Vorschlag sei, die Abstände zwischen den Engstellen auf 20 m zu verkürzen und die Durchfahrtsbreite auf 3,50 m zu reduzieren. Eine Aufpflasterung (Schwellen) würde sich negativ auf die Bustaktung auswirken und käme nicht in Betracht. Für weitere Vorschläge sei man aber offen.

Der Ortsrat lehnte eine weitere Verengung ab: landwirtschaftliche Fahrzeuge mit einer Breite von mehr als 3,50 m könnten dann nicht mehr dort fahren, was aber notwendig sei, zudem werde die Strecke auch als Umleitungsrouten der Autobahn genutzt, größere Fahrzeuge müssten passieren können. Des Weiteren können Schwellen, die die auch für Busse geltenden max. 30 km/h nur geringfügig verlangsamen würden, keine ernstzunehmende Verzögerung der Bustakte bewirken (der Bus muss sowieso bei der Schule anhalten), aber den Pkw-Verkehr wirksam beeinflussen.

Noch immer habe sich als wirksamstes Mittel eine Radarkontrolle mit Auswirkung auf den Geldbeutel erwiesen. Im Ergebnis lehnte der Ortsrat einstimmig den Vorschlag der Verwaltung ab und schlug diese Alternativen vor: Errichtung einer permanenten Radarkontrolle in beide Richtungen, eine Daueranzeige bei Geschwindigkeitsüberschreitungen, Schwelle an der Haltestelle. Die Verwaltung wurde aufgefordert, diese Alternativen



zu prüfen und zeitnah eine neue Planung im Ortsrat vorzustellen.

Ausführlich wurde dann die Verwaltungsvorlage für den Bebauungsplan „Am Talsgraben“ (Möbelmarkt an der westlichen Autobahnauffahrt) und die damit zusammenhängende Änderung des Flächennutzungsplans durch Herrn Lopez vom zuständigen Fachdienst der Stadt vorgestellt und diskutiert, zum Teil in einer Sitzungsunterbrechung auch mit dem Publikum. Kritikpunkte waren die Zerstörung landwirtschaftlicher Nutzfläche, dass bisher keine Parkplätze für Pendler und Car-Sharing vorgesehen seien und durch die zusätzlichen Kundenzahlen auch die Probleme mit dem Verkehrsfluss zunehmen (Auffahrt in Richtung Kassel) und überhaupt die Auswirkungen in einem größeren Radius nicht reflektiert seien. Die Antworten der Verwaltung gingen zusammengefasst dahin, dass das Verkehrsaufkommen auch bei der jetzigen Regelung der Ampelschaltungen abfließen könne. Insgesamt gehe es der Stadt Göttingen um eine Stärkung als regionales Oberzentrum. In der abschließenden Abstimmung lehnte der Ortsrat die Verwaltungsvorlage (Bebauungsplan und Änderung Flächennutzungsplan) mit vier Nein-Stimmen bei drei Ja-Stimmen und einer Enthaltung ab.

Ein weiterer Punkt waren die Zuschüsse an Vereine und Institutionen aus den Mitteln des Ortsrates. Der von den beiden Fraktionsvorsitzenden Ralf Krummacker und Michael Kupke ausgearbeitete Vorschlag wurde einstimmig angenommen.

Schließlich wurden noch einige Anträge und Anfragen behandelt, u.a. die Mobilfunkausleuchtung der Sendemasten am KaufPark und in Elliehausen in Richtung Westen zu verbessern und die Ergebnisse der Geschwindigkeitsmessungen im Oktober/November in der Brunnenbreite in Hetjershausen vorzustellen mit ggf. Planungen, wie die Geschwindigkeitsbegrenzung dort wirksam eingehalten werden könne.

Klaus A. Hess und Heidrun von der Heide für den Ortsrat

Ortsratstermine 2020 finden jeweils donnerstags um 20 Uhr statt:

16.4.20, 11.6.20, 17.9.20, 12.11.20.



DANKE für das ehrenamtliche Engagement auf dem Spielplatz am Putzberg

40 JAHRE
FREIZEIT IN

FREIZEIT IN
Tagungs- und Eventhotel



WIR SAGEN DANKE
FÜR IHRE TREUE!

Jetzt unsere Jubiläumsangebote entdecken!



Bericht aus der Ortsratssitzung vom 13.2.20, Lindenhof, Gr. Ellershausen

Vertretungsweise informiere ich Sie und Euch. Aus der Vielzahl von Mitteilungen, Anregungen und Anfragen einiges:

Mitteilung der Verwaltung: Am 4.12.19 hatte die Verwaltung auf eine entsprechende Anfrage nach den Kosten der Innenhofgestaltung der Mittelbergschule den Betrag von 50.000 Euro genannt. Ergänzend wird jetzt mitgeteilt, dass es sich um eine Kostenschätzung bei einem ähnlichen Projekt gehandelt habe. Derzeit seien für eine Innenhofgestaltung der Mittelbergschule keine Mittel vorgesehen.

Einige Stellungnahmen der Verwaltung zu Anregungen: Das Projekt „offener Bücherschrank“ wird als bereicherndes Angebot gesehen, kann aber aufgrund der Kosten (ca. 5.000 Euro bei Herstellung durch die Beschäftigung, ca. 3.000 Euro pro Schrank bei Abnahme von 3 Schränken) nur durch freiwilliges Engagement und Sponsoring realisiert werden. Das Ortsschild Groß Ellershausen in der Straße Hohle Reeke wird ausgetauscht. An der Ecke Albert-Müller-Str./Olenhuser Weg ist eine zusätzliche Beleuchtung installiert worden. Eine zusätzliche Bushaltestelle Deneweg in Hetjershausen wird nicht eingerichtet werden. Die Verspätung der Linie 61 würde sich sonst noch erhöhen.

SuedLink: Die Verwaltung berichtet: Zur bisherigen Vorzugstrasse 69 b wird nun die bei den Einwendungen in Einbeck im September 2019 genannte Alternativtrasse weiter westlich verlaufend untersucht. Ausgehend vom Vorschlagstrassenkorridor 69 b südlich von Esebeck verläuft die Alternative südwestlich auch durch Waldgebiet Richtung Knutbühren. Elliehausen wird umgangen. Östlich von Knutbühren verschwenkt sie in südlicher Richtung und passiert Hetjershausen westlich. Die Engstelle in Hetjershausen zwischen Hasenwinkel/Winterberg und Altdorf wird umgangen. Westlich von Groß Ellershausen trifft der Alternativ-Vorschlag wieder auf den ursprünglichen Trassenverlauf 69b.

Zur Alternativ-Trasse (TKS 442) sind wiederum Einwendungen in der Zeit vom 17.2. bis 16.4. möglich, zu richten an die Bundesnetzagentur, Referat 804, 53105 Bonn. Einwendungen sind auch online möglich ([link www.netzausbau.de/beteiligung3-c](http://link.wwww.netzausbau.de/beteiligung3-c) und www.netzausbau.de/beteiligung4-c). In Göttingen können die Planunterlagen bei der Bundesnetzagentur, Bertha-von-Suttner-Str. 1, 37085 Göttingen, Mo-Mi 8-16, Do 8-17.30, Fr 8-13 Uhr eingesehen werden. Bei der Alternativtrasse würden im betroffenen Waldgebiet auch Rodungen erfolgen müssen. Das Waldgebiet ist u.a. auch ein wichtiges Brutgebiet für Vögel und außerdem auch für die Trinkwasserversorgung von Bedeutung. Die letzte Entscheidung für den endgültigen Trassenverlauf fällt die Bundesnetzagentur. Nach Einschätzung der Verwaltung wird das Verfahren wohl im Spätsommer/Herbst 2020 abgeschlossen werden.

380 kV-Leitung: Die Leitung wird – wie bekannt – als Pilotprojekt zwischen Hetjers-

hausen und Olenhusen als Erdkabel verlegt. Das Planfeststellungsverfahren ist abgeschlossen, der Beschluss erfolgt. Für das Gebiet „Wakenbreite“ in Hetjershausen ist mittlerweile vom Rat der Stadt ein rechtskräftiger Bebauungsplan beschlossen worden. Ein konkreter Beginn der Arbeiten wurde noch nicht mitgeteilt.

Investive Wünsche des Ortsrates, einstimmig beschlossen:

Erste Priorität: Neubau einer vierzügigen Kintertagesstätte (2 Kita-Gruppen und 2 Krippengruppen in Groß Ellershausen bzw. Hetjershausen)

Die folgenden Wünsche haben die 2. Priorität:

Planung und Erschließung eines kleinen Baugebietes in Knutbühren und Bau eines Radweges am Knutbührener Weg vom Schützenhaus Knutbühren bis auf die „Emme“. Sowie ein Bücherschrank aus wetterbeständigem Material für Groß Ellershausen und Knutbühren. Zeitgemäße Spielgeräte (z.B. Eltern-Kind-Schaukel). Erweiterung der Turnhalle in eine Mehrzweckhalle mit separatem Eingang. Anlegen eines Park&Ride-Parkplatzes in Groß Ellershausen in der Nähe von B3 und A7 mit Umsteigemöglichkeit in eine einzurichtende Schnellbuslinie in die Innenstadt.

Osterfeuer: Alle drei Ortsfeuerwehren richten wieder Osterfeuer aus:

Groß Ellershausen 11.4. Osterfeuer mit Fackelumzug

Hetjershausen 12.4. Osterfeuer mit Fackelumzug

Knutbühren 12.4. Osterfeuer mit Fackelumzug im Börtal

Bereits an dieser Stelle allen drei Feuerwehren herzlichen Dank dafür!

Zuschussregeln für Vereine ab 2020: Beim Kontaktgespräch am 17.10.19 vorgestellt, diskutiert und nun verabschiedet. Stärker als bisher sollen die Jugendarbeit und mehr-tägige Heimatfeste finanziell unterstützt werden.

Zukunftsplanung von Kapazitäten der Kita, Kiga und Krippen in unseren Ortsteilen. Die ausführliche, mit Zahlen unterlegte Antwort der Verwaltung kann hier nicht wiedergegeben werden. Aber soviel: Schon heute fehlen Betreuungsplätze im Krippen- und vor allem im Kita-Bereich. Dabei konnte laut Verwaltung das inzwischen weit fortgeschrittene Gebiet Deneweg (31 Ein-Familien-Häuser) in Hetjershausen bei der Kapazitätsplanung bei Kita und Kiga noch nicht berücksichtigt werden. Erst wenn die konkrete Anzahl der Wohneinheiten feststehe, könne der daraus entstehende Mehrbedarf an Kita-Plätzen verlässlich entwickelt werden.

Die Verwaltung stehe mit der evangelischen Kirche im Kontakt, um zusätzliche Kita-Plätze für unsere Ortsteile zu schaffen.

Hier wird der Ortsrat nochmal konkret nachfragen.

Jetzt soll es genug sein – und – wie immer: Ein Bericht aus subjektiver Sicht.

H.v.d.Heide

Bestattungs *Vorsorge*

**gibt mir das gute Gefühl, dass auch für
meinen letzten Weg im Vorfeld alles geregelt ist.**

**Finanzielle Sorgen dürfen meine Familie
nicht noch zusätzlich belasten.**

**Die eingezahlten Gelder sind, anders als
bei einem Sonderkonto oder Sparbuch, als
zweckgebundenes Schonvermögen geschützt.**

**Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie
gerne umfassend und unverbindlich.**



STICHTENOTH
BESTATTUNGEN

Gerlandstraße 5 • 37127 Dransfeld
Tel. 0 55 02 / 34 14 • Mail: info@stichtenoth.de



Aus der Mittelbergschule Fröhlicher Abschied von Frau Bema

Am 29.11.2019 haben wir, die Mitarbeiter der MBS, uns von unserer Reinigungskraft Frau Bema verabschiedet. Mit einem Glückwunschlied, von allen Kindern der Schule gesungen, einem DANKE in Bildform und einem Schlemmergutschein wurde sie feierlich in ihren wohlverdienten Ruhestand begleitet. Im Anschluss gab es in einem kleinen Rahmen mit

allen Mitarbeitern eine Feierstunde bei leckerem Buffet, Kaffee und Kuchen. Wir sagen nochmals herzlichen Dank, liebe Frau Bema, für Ihre stets verlässliche, gute Arbeit, Ihren Humor und Ihr offenes Ohr!

*Alles Gute für die Zukunft wünschen Ihnen Kinder und Team der Mittelbergschule
(Bild und Text MBS)*

kein Bild, kein Ton.....

experten-team
satelliten und fernsehtechnik

Ralf Grieb & Arno Ruebsam GbR
Göttingen - Olenhuser Weg 1a

Tel. 0551 - 99 73 521

**Technischer Kundendienst & Verkauf
Meisterwerkstatt
für Radio & Fernstechnik**



Walter Noth, Müllpate

Müllpate für Hetjershausen

Vor einem Jahr fragte mich unsere Ortsbürgermeisterin Heidrun v. d. Heide, ob ich bereit wäre, in Hetjershausen als Müllpate zu fungieren. Da mich diese Tätigkeit zeitlich nicht festlegt, sagte ich zu. Seitdem sammle ich immer, wenn ich mit dem Rad oder zu Fuß unterwegs bin, zwischen dem Schützenhaus und dem Altdorf und zwischen dem Sporthaus und dem Altdorf weggeworfenen Unrat ein: Überwiegend aus dem Auto geworfene Flaschen, Fastfood-Packungen, Plastiksachen, Tempotaschentücher, Zigarettenschachten... also alles, was man als störend empfindet. Von den GEB wurden Handschuhe, Müllsäcke und eine Greifzange zur Verfügung gestellt. Mitte November letzten Jahres wurden die zwölf ehrenamtlichen Müllpaten der

Stadt als Dank für ihren Dienst zu Kaffee und Kuchen eingeladen – es kamen fünf. Der Erfahrungsaustausch war sehr anregend. Im GT erschien am 2.1.2020 ein ausführlicher Bericht über die Müllpaten. Es wäre schön, wenn sich in den beiden anderen Ortsteilen auch Müllpaten finden würden. Erfreulich war, dass auf der Jahreshauptversammlung des VHV Hetjershausen einige Mitbürger darauf hinwiesen, dass auch sie Unrat aufheben und entsorgen – wunderbar und vielen Dank.

Dann sieht unser Ort immer gepflegt aus.

Ihr Walter Noth

Meine Familie, meine Gesundheit,
meine Apotheke!

Eikborn  Apotheke

Am Eikborn 28 - 37079 Göttingen
Tel. 0551/66 866 | Fax: 0551/63 12 39
E-Mail: info@eikborn-apotheke.de
www.eikborn-apotheke.de

*meine Apotheke
in Elliehausen*



OSTEOPATHIE

ANDREA STEINKE

Osteopathie
Manuelle Therapie
Lymphdrainage
Bobath
Brügger
Massage
Ultraschall
Moorpackung
Hausbesuche

PHYSIOTHERAPIE

In der Spitze 9 - GÖ / Groß-Ellershausen

Tel 0551 97663



Frau Aktiv
Sport • Gesundheit • Wohlbefinden

Effektives Ganzkörpertraining mit neuem hydraulischen Zirkel von eXcio
Einzigartiges Trainingsgefühl durch stufenlose Einstellung des Widerstands

NEU
Rehabilitationssport

Präventionskurse
Partner der AOK Nds.

Wähle dein Trainingsziel:
Herz-Kreislaufsystem stärken,
Gewichtsreduktion,
Muskelaufbau,
Prävention.

Deine Vorteile:
Gelenkschonendes Training,
maximale Trainingserfolge
bei minimalem Zeitaufwand,
einfach bedienbar.

Täglich von 7 – 22 Uhr geöffnet

Beraten und Beschlossen

Kurz und knapp das Wichtigste aus der Arbeit des Kirchenvorstandes (KV) (Zeitraum Mai bis November 2019)

Ländereien, Grabeland: Der Kirchenvorstand lehnt die vorgelegte Trassenplanung SuedLink durch Hetjershausen ab. Es soll Widerspruch mit bzw. über das Kirchenkreisamt eingelegt werden. Neue Pachtverträge für das Grabeland Gr. Ellershausen werden nur bis 2024 abgeschlossen. Alle Pachtverhältnisse enden dadurch zum gleichen Zeitpunkt: die weiteren Planungen für die Verwaltung der Fläche werden erheblich vereinfacht.

Friedhöfe: Für die Friedhofseingänge wurden neue Aushänge entwickelt und angebracht.

Immobilien und Finanzen: Die Kanalsanierung des Gemeindehaus Gr. Ellershausen ist abgeschlossen. Finanziert wurde sie aus Zuschüssen des Kirchenkreises und einem Eigenanteil der Gemeinde. Für das Gemeindehaus Gr. Ellershausen wurde ein neuer Getränkekülschrank angeschafft. Die Kirchturmbeleuchtung in den Ortsteilen soll auf die Zeit vom 1.11 bis 1.4. begrenzt werden. Um Fördermittel aus einem Sonderprogramm zur Energieeinsparung für die Sanierung der Heizung in Groß Ellershausen zu erhalten, musste aus dem Kirchenvorstand ein „Energiebeauftragter“ benannt werden. Aufgabe des Energiebeauftragten ist die Zusammenstellung der Verbrauchsmengen. Die jährliche Baubegehung der Immobilien wurde von einem Mitglied des KV vorgenommen. Die Dokumentation der Baubegehung ist notwendig für den Erhalt von Fördermitteln aus dem Kirchenkreis. Für den Altar in der Kirche in Hetjershausen wurde auf Empfehlung der zuständigen Restauratorin ein Klimamessgerät angeschafft.

Mit Mitteln aus der **Brunke-Giebel Dotation** unterstützte die Kirchengemeinde die Kinderspielplatzerneuerung im Altdorf Hetjershausen. Ebenso wurde der Kinderfeuerwehr des Feuerwehrvereins Hetjershausen ein Zuschuss für 2019 und 2020 bewilligt. Gelder für die Hausaufgabenhilfe an der Mittelbergschule werden für das Schuljahr 2019/2020 zugesagt. Auch wurde die Ausfahrt des Klöncafés nach Friedland finanziell unterstützt.

Region GoeWest: Ein verstärkte Zusammenarbeit durch kirchengemeindeübergreifende Aktionen wie Sommerkirche oder zielgruppenorientierte Gottesdienste wird diskutiert und angestrebt.

Herzlichen Dank für Ihre Gaben. In der Advents- und Weihnachtszeit haben wir für Brot für die Welt gesammelt und konnten die Summe von 1737,92 € weiterleiten. An dieser Stelle möchten wir auch all' jenen danken, die im vergangenen Jahr unserer Kirchengemeinde durch ihre Kirchensteuer und Spenden unterstützt haben. Und natürlich

allen, welche kirchliche Projekte durch direkte Zuwendungen förderten – auch hierfür ein herzliches Dankeschön!

Kirchenvorstandssitzungen sind öffentlich und beginnen jeweils um 19.30 Uhr im Gemeindehaus Hetjershausen. Die nächsten Sitzungen sind am 17. März, 21. April und 4. Juni. Alle weiteren Termine können Sie im Pfarrbüro erfragen.

Urlaub in der Kirchengemeinde: Unser Küster Herr Heidelmann hat vom 29. April bis einschl. 12. Mai 2020 Urlaub. Die Sekretärin Frau Sist ist vom 16. März bis einschl. 31. März und 29. April bis einschl. 4. Mai nicht im Haus.

Kleidersammlung: Am 11. und 12. Mai findet die nächste Kleidersammlung zugunsten der v. Bodelschwingschen Stiftungen Bethel statt. Ihre Spenden können zwischen 9.00 und 18.00 Uhr im Gemeindesaal in Hetjershausen deponieren.

Helma Ropeter, Kirchenvorstand, und Pascal Misler, Pastor

Grabe
BESTATTUNGEN ALLER ART



seit über 60 Jahren !

Wir beraten Sie gern - auch **Hausbesuche** ! **Tel. 91078**

Ausrichtung der Trauerfeier mit Erledigung aller Formalitäten,
Zeitungsanzeige, Kranz- und Blumenbestellung nach Wunsch!

Große Sarg- und Urnenausstellung

Parkplätze vor dem Haus

Zollstock 20, 37081 Göttingen-Grone

www.grabe-bestattungen.de



Baustraße – 380 kV-Leitung Wahle-Mecklar

Am 21.2.20 teilt die Nds. Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr, Hannover, mit, dass die Firma TenneT die Straße „Zum Sonsfelde“ in Groß Ellershausen während der Bauzeit als Baustraße vorgesehen hat. „Im Bereich des alten Bahndammes ist die südliche Zufahrt zur Baustraße von der öffentlichen Straße „Zum Sonsfelde“ bzw. „Kampweg“ vorgesehen, die nördliche von der Bundesstraße

B3. Im weiteren Verlauf soll die zeitweise Wegenutzung über den Feldweg Herbstweg und den Feldweg Hohenrotter Weg erfolgen.

Während der Bauphase erfolgen alle Transportmaßnahmen nur über die Baustraßen, die sich generell in der Trassenachse (Erdkabel) befinden. Lediglich die An- und Abtransporte der erforderlichen Materialien wird über die Nutzung von öffentlichen Straßen erfolgen.

Heidrun v. d. Heide

www.becker-bedachungen.de

BECKER

Bedachungen GmbH
Inh.: K. Buder



stark - flexibel - zuverlässig

Raiffeisenstraße 2 · 37124 Rosdorf

Tel.: 05 51 / 78 20 66

... wir lassen Sie nicht im Regen stehen!

Wechsel im Sporthausbetrieb



Walter Wegwerth hat seit 2016 den Betrieb des neuen Sporthauses organisiert und durchgeführt. Ursprünglich war er für zwei Jahre angetreten, am Ende waren es dann fast vier Jahre, in denen er sich maßgeblich um den Sport- und Vermietungsbetrieb gekümmert hat. Und das mit großem Erfolg! Dank seines Engagements sind in dieser Zeit die Vermietungszahlen stetig gestiegen, und das Sporthaus hat sich als Ort für Sportangebote unseres Vereins, für Informationsveranstaltungen und für Vereins- und private Feiern etabliert. Außerdem war er mit seinem handwerklichen Können bei diversen Reparaturen und Baumaßnahmen rund ums Sporthaus stets eine große Hilfe. Zum 31.12.2019 ist er auf eigenen Wunsch von seiner Tätigkeit zurückgetreten. Für sein tolles Engagement und seine Zuverlässigkeit danken wir Walter Wegwerth auch an dieser Stelle sehr herzlich.

Gleichzeitig freut sich der Vorstand der Sportvereinigung, mit **Jeanette Regner** aus Groß Ellershausen nun eine neue Verantwortliche mit Wurzeln in unserer Gemeinde für den Sporthausbetrieb gewonnen zu haben. Wir wünschen ihr für diese wichtige Aufgabe in unserem Verein viel Erfolg!



Sie suchen passende Räumlichkeiten für

- ▶ Private Feiern (Geburtstage, Hochzeiten, Konfirmationen etc.),
- ▶ Betriebsfeste,
- ▶ Tagungen und Informationsveranstaltungen,
- ▶ Workshops (Vorträge, Sport, Tanz)?

Bei uns finden Sie den richtigen Rahmen für Ihre Veranstaltung mit bis zu 80 Personen.

Jeanette Regner freut sich auf Ihren Anruf oder Ihre Email und macht gerne einen Besichtigungstermin mit Ihnen aus.

Mobiltelefon Sporthausbetrieb:

Tel.: 0171-8949446 oder per Mail:
grelli-sporthaus-vermietung@web.de



Carsten Lüder

AUTOMOBIL-SERVICE SCHACHTEBECK GMBH



Reinhard-Rube-Str. 10a

37077 Göttingen

Telefon: 05 51/3 14 65

Telefax: 05 51/37 87 57

mail@autoservice-schachtebeck.de

· TÜV/AU

· Motor- und Getriebereparaturen

· Karosserie- und Lackierarbeiten

· Oldtimerrestaurierung

KFZ Reparaturen aller Art und Fabrikate · Ihr Spezialist für BMW

Der Göttinger Spezialist für:

- Lederaccessoires
- Schreibgeräte
- Papeterie
- Künstlerzubehör
- Schulartikel
- Bürobedarf

WIEDERHOLDT

IN DER PRINZENSTRASSE GmbH
seit 1770



Prinzenstrasse 14
37073 Göttingen
Telefon: 0551 384811-0

Fax: 0551 384811-11
www.wiederholdt.de
info@wiederholdt.de

BRUNNEN

LAMY

LEITZ
ALLES IN EINER

FABRIK
CASTELL

Armin & Co.
KREATIVITÄT LEBT



Stadt Göttingen Verwaltungsstelle Grone



Serviceangebot der Verwaltungsstelle Grone

Viele Göttinger Bürger/innen nutzen die Dienstleitung der Verwaltungsstellen bereits unabhängig von ihrer Zugehörigkeit zu einem Ortsteil. Denn dort sind die Beantragung von Personalausweisen und Reisepässen, Um- und Anmeldungen einschließlich der Adressänderung im Personalausweis sowie die Ausstellung von Meldebestätigungen und rentenrechtlichen Lebensbescheinigungen möglich – und das sogar ohne lange Wartezeiten während der Öffnungstage sowie durch eine unkomplizierte Terminvereinbarung.

Unverändert im Servicepaket der Stadtverwaltung in den großen Ortsteilen: Beglaubigungen von Dokumenten (mit Ausnahme von Standesamtsurkunden) und Unterschriften, Beantragung von Führungszeugnissen, Annahme von Fundsachen, Ausgabe von Wertoffsäcken, Verkauf von Abfall- und Laubsäcken, Kompost und Hundekotbeuteln sowie die An- oder Ummeldung der Hundesteuer.

**Die Verwaltungsstelle Grone hat ihren großen Servicetag:
Mittwochs von 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung.**

**Martin-Luther-Straße 10
Telefon: 0551 - 4005309 · Telefax: 0551 - 4005303
E-Mail: VwStGrone@goettingen.de**

Ihre Ansprechpartner:



**Verwaltungsstellenleiterin
Birgit Pietsch**



**Verwaltungsstellenmitarbeiter
Sascha Egger**

Inhaltsverzeichnis

Ansprache	3
Baustraße	51
Bericht aus Uganda	34
Bl Gegenwind – Insektenhotel	36
DankeschönAbend Impressionen	U2
Deckblatt	U1
Feldwegeinteressentenschaft Hetjershausen–Gr. Ellershausen	16
Flohmarkt	27
Flötenprojekt	23
Frauenkreis	13
Freud und Leid	5
Fußball 1. und 2. Herren	2
Fußball G-Jugend	33
Geburtstage	4
Gemeindeschwester / Diakonie	38
Gottesdienstplan	28
Handball Minis	30
Impressum	U3
Inhaltsverzeichnis	55
Jagdgenossenschaft Gr. Ellershausen	15
Jahreshauptversammlung Sportverein	U4
Kinderkirche	29
Kirchenvorstand – beraten und beschlossen	49
Klimafasten	9
Klöncafé	11
Klöncafé Ausfahrt	25
Konfis	22
Kontakte	U3
Mittelbergschule – Frau Berna	46
Müllpate	47
Neujahrsempfang Impressionen	U2
Ortsratsitzung 04.12.2019	40
Ortsratsitzung 13.02.2020	43
Osterfeuer	17
Plattdeutscher Gottesdienst	21
Platzwart gesucht	3
Realgemeinde Gr. Ellershausen	15
Sporthausbetrieb – Wechsel	52
Sporttag	26
Sportverein Umfrage	18
St. Martini Kindertagesstätte	32
Tennis	24
Veranstaltungskalender Ortsrat	6
Verwaltungsstelle	54
Westregion – Kantatengottesdienst Grone	8
Westregion – Kindermusical zu Ostern	9
Westregion – Kirche Knutbühren	7
Westregion – Ökumenischer Chor	8

Wir stehen Ihnen bei seit über 100 Jahren

PFENNIG
BESTATTUNGEN



*Wir geben Ihrer Trauer
Raum und Zeit*



Burgstraße 25 | 37073 Göttingen | Telefon: 0551 - 57497
www.pfennig-bestattungen.de

Seit über 60 Jahren

GÜNTHER
BESTATTUNGEN



Tel.: 05 51 / 50 48 30
Pfalz-Grona-Breite 86
37081 Göttingen
24 Stunden dienstbereit



FriedWald[®]
Die Bestattung in der Natur

www.guenther-bestattungshaus.de

Wenden Sie sich im Trauerfall an uns



FriedWald[®]
Die Bestattung in der Natur

† Pietät †
BESTATTUNGEN

SERIÖS - WÜRDEVOLL - PREISWERT

Hilfe zu jeder Zeit

☎ 0551 - 5312315

Weender Landstr. 68 · 37075 Göttingen

www.pietat-bestattungen.com



Kontakte:

Kirchengemeinde:	Pascal Misler, Pastor	Tel.: 0551-9 48 55
	Gisela Sist, Gemeindebüro	Tel.: 0551-9 14 55
Ortsrat:	Heidrun v. d. Heide, Ortsbürgermeisterin	Tel.: 0551-9 69 59
Sportvereinigung:	Carsten Lüder, Vorsitzender	Tel.: 0551-50 96 612

Wir drucken einmal jährlich alle weiteren Anschriften und Kontaktmöglichkeiten für Sie auf ein separates und dauerhaftes Anschriftenblatt. Sollten Sie dieses nochmals benötigen, so erhalten Sie es im Gemeindebüro.

Impressum:

GemeindeEcho der Ev.-luth. Kirchengemeinde Hetjershausen, der Sportvereinigung Groß Ellershausen-Hetjershausen und dem Ortsrat Groß Ellershausen/Hetjershausen/Knutbühren. Herausgegeben vom Kirchenvorstand, Vorstand der Sportvereinigung und dem Ortsrat; V.i.S.d.P.: Pastor Pascal Misler.

Zusammenstellung im Gemeindebüro der Kirchengemeinde Hetjershausen, In der Wehm 8, 37079 Göttingen, E-Mail: kg.hetjershausen@evlka.de.

www: <https://hetjershausen.wir-e.de/aktuelles>

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: **1. Mai 2020.**

Leserbriefe und Beiträge bitte an das Gemeindebüro. Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Manuskripte zu kürzen. Auch geben sie nicht die Meinung der Redaktion wieder.

Wir weisen darauf hin, dass gelegentlich während Veranstaltungen in unserer Gemeinde Fotoaufnahmen gemacht werden. Diese Aufnahmen nutzen wir analog sowie digital im Zusammenhang mit der Veranstaltung, für die Öffentlichkeitsarbeit und die Dokumentation. Alle Texte, Fotos und Grafiken sind urheberrechtlich geschützt; wenn es nicht vermerkt ist, können Sie im Pfarrbüro den Urheber erfragen.

Druck: Gemeindebrief-Druckerei, Groß Oesingen, Auflage: 1.700 Exemplare.
vier Ausgaben pro Jahr.

Wir danken für die Verteilung durch freiwillige Helfer/innen an alle Haushalte unserer Gemeinde.



GBD

www.blauer-engel.de/uz195



Einladung
zur
Jahreshauptversammlung

Freitag, den 24. April 2020

19:30 Uhr

**Neues Sporthaus
Hetjershäuser Weg 28
37079 Göttingen**



Tagesordnung:

1. Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Totenehrung
3. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 26.04.2019
(veröffentlicht im „GemeindeEcho“ September – Dezember 2019
und unter www.grelli.de)
4. Jahresberichte des Vorstandes und der Abteilungsleiterinnen und -leiter
5. Bericht der Kassenprüferinnen und Kassenprüfer
6. Entwicklung Sportangebote
7. 100jähriges Jubiläum Sportvereinigung 2021
8. Anträge
9. Ehrungen
10. Verschiedenes

Anträge zur Jahreshauptversammlung bitte bis zum 17.04.2020 schriftlich beim
1. Vorsitzenden einreichen. Im Anschluss an den offiziellen Teil der Versamm-
lung lädt die SV ein, bei einem kleinen Imbiss und einem Freigetränk den Gedan-
kenaustausch in und über unseren Sportverein zu pflegen.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme.

Carsten Lüder, 1. Vorsitzender